

# Herbion®

## HERBION® ISLANDSKI LIŠAJ 6 MG/ML SIRUP

1 ml sirupa sadrži 6 mg gustog ekstrakta islandskog lišaja (Cetraria islandica (L.) Acharius s.l., tallus) što odgovara 96–108 mg islandskog lišaja. Ekstrakcijsko otapalo: pročišćena voda. Pomoćne supstance s poznatim učinkom: 1 ml sirupa sadrži 760 mg sorbitola (E420) i 0,6 mg etanola (komponenta arome limuna). FARMACEUTSKI OBLIK: Sirup. Sirup je žuto-smeđa do smeđa, lagano opalescentna tekućina. Može se uočiti mala količina sedimenta koji je uobičajen kod prirodnih supstanci. Terapijske indikacije: Herbion sirup od islandskog lišaja je tradicionalni biljni lijek koji se preporučuje protiv suhog, nadražujućeg kašlja, kod promuklosti i grlobolje. Ekstrakt islandskog lišaja sadrži velike količine biljnih sluzi topljivih u vodi, koji oblažu, štite i vlaže sluznicu usta i ždrijela, ublažavajući tako nadražnost i suhi kašalj. Herbion islandski lišaj sirup indiciran je za upotrebu kod odraslih i djece starije od godinu dana. Primjena ovog biljnog lijeka, za navedene indikacije, temelji se samo na iskustvu koje je rezultat upotrebe ovog biljnog lijeka tokom dužeg vremenskog perioda. Doziranje i način primjene: Odrasli i adolescenti stariji od 16 godina: 15 ml sirupa (tri mjerne kašike), četiri puta dnevno (što odgovara 360 mg gustog ekstrakta islandskog lišaja dnevno). Djece u dobi od 10 do 16 godina: 10 ml sirupa (dvije mjerne kašike), četiri puta dnevno (što odgovara 240 mg gustog ekstrakta islandskog lišaja dnevno). Djece u dobi od 4 do 10 godina: 5 ml sirupa (jedna mjerna kašika), četiri puta dnevno (što odgovara 120 mg gustog ekstrakta islandskog lišaja dnevno). Djece u dobi od 1 do 4 godine: 2,5 ml sirupa (polovina mjerne kašike), četiri puta dnevno (što odgovara 60 mg gustog ekstrakta islandskog lišaja dnevno). Herbion islandski lišaj sirup se kod djece od 1 do 4 godine upotrebljava samo nakon prethodnih konsultacija sa ljekarom. Način primjene: Bolesnici ne bi trebali uzimati hranu ili tekućinu odmah nakon primjene Herbion sirupa od islandskog lišaja jer se lijek može prerano ukloniti sa sluznice usta i ždrijela. Za vrijeme primjene Herbion sirupa od islandskog lišaja preporučuje se uzimati mnogo čaja ili drugih toplih napitaka, no ne odmah nakon primjene lijeka. Trajanje liječenja ovisi o prirodi i intenzitetu bolesti, a liječenje može trajati kontinuirano kroz duže vremenske razdoblje (7–14 dana). Preporučuje se nastaviti uzimati lijek nekoliko dana nakon što su klinički znakovi bolesti nestali. Obavezno se obratite ljekaru ako se ne osjećate bolje ili ako se osjećate lošije nakon 7 dana. Prije upotrebe bocicu protresti. Kontraindikacije: Preosjetljivost na aktivnu supstancu ili neku od pomoćnih supstanci. Posebna upozorenja i mjere opreza pri upotrebi: Kod pojave dispneje, vrućice, hroničnog kašlja ili krvavog ispljuvka, odmah se obratite ljekaru. Djece od 1 do 4 godine upotrebljavaju ovaj lijek samo nakon prethodnih konsultacija sa ljekarom. Herbion sirup od islandskog lišaja jedino im mogu dati roditelji ili odrasli skrbnici. Ako se stanje ne poboljša nakon 7 dana nakon liječenja, potrebno je posjetiti ljekara. Herbion sirup od islandskog lišaja sadrži sorbitol. Bolesnici s rijetkim nasljednim poremećajem nepodnošenja fruktoze ne bi trebali uzimati ovaj lijek. Ovaj lijek sadrži male količine etanola (alkohol), manje od 100 mg po dozi. Interakcije s drugim lijekovima i drugi oblici interakcija: Nije zabilježeno da Herbion sirup od islandskog lišaja utiče na djelovanje drugih lijekova. Nisu provedene studije interakcija. Plodnost, trudnoća i dojenje: S obzirom na ograničene kliničke podatke o primjeni ekstrakta islandskog lišaja tokom trudnoće i dojenja, sirup se ne preporučuje trudnicama i dojiljama. Ne postoje podaci o djelovanju ovog lijeka na plodnost. Uticaj na sposobnost upravljanja vozilima i rada na mašinama: Nije zabilježeno da Herbion sirup od islandskog lišaja utiče na sposobnost upravljanja vozilima i rad na mašinama. Nuspojave: Nije poznato učestalost se ne može procijeniti iz dostupnih podataka; reakcija preosjetljivosti koja se može očitovati kao svrbež, crvenilo kože ili otežano disanje. Nosilac dozvole za stavljanje lijeka u promet KRKA FARMA d.o.o. Sarajevo/Džemala Bijedića 125A, Sarajevo, BiH DATUM I BROJ RJEŠENJA O DOZVOLI ZA STAVLJANJE LIJEKA U PROMET 04-07-3-2-2963/18 od 23.10.2018

## HERBION® BRŠLIJAN 7 MG/ML SIRUP

7 mg/ml sirup suvi ekstrakt lista bršljana (Hedera helix L. folium); rastvarač etanol 30% (m/m); odnos droga ekstrakt 5-7, 5:1. 1 ml sirupa sadrži 7 mg suhog ekstrakta lista bršljana (Hedera helix L. folium) (5-7,5 : 1). Ekstrakcijsko otapalo: 30% (m/m) etanol. Pomoćne supstance: sorbitol: 350 mg/ml, etanol: 0,1 mg/ml. FARMACEUTSKI OBLIK: Sirup. Sirup je žuto-smeđi i ima specifičan miris. Može se primijeniti takođe za prirodne supstance. Terapijske indikacije: Herbion bršljan 7 mg/ml sirup je biljni lijek koji se koristi kao ekspektorans kod produktivnog kašlja. Doziranje: Odrasli i adolescenti stariji od 12 godina: 5 do 7,5 ml sirupa dva puta dnevno (što odgovara 70 do 105 mg suhog ekstrakta lista bršljana dnevno). Pedijatrijska populacija: Djece od 6 do 12 godina: 5 ml sirupa dva puta dnevno (što odgovara 70 mg suhog ekstrakta lista bršljana dnevno). Djece od 2 do 5 godina: 2,5 ml sirupa dva puta dnevno (što odgovara 35 mg suhog ekstrakta lista bršljana dnevno). Kod djece ispod 2 godine upotreba ovog sirupa je kontraindicirana (sekcija 4.3). Ako se simptomi zadržavaju duže od jedne sedmice tokom primjene ovog lijeka, posavjetujte se sa svojim ljekarom ili farmaceutom. Način primjene: Oralna primjena. Sirup se treba uzimati ujutro ili u ranim poslijepodnevним satima. Tokom uzimanja Herbion bršljan 7 mg/ml sirup preporučuje se piti mnogo čaja ili drugih toplih napitaka. Lijek se može uzimati neovisno o obrocima. Kontraindikacije: Preosjetljivost na aktivnu supstancu, druge biljke iz porodice Araliaceae (bršljanovke) ili na bilo koju drugu pomoćnu supstancu. Djece ispod 2 godine starosti zbog rizika od pogoršanja respiratornih simptoma. Posebna upozorenja i mjere opreza pri upotrebi: Pri pojavi dispneje, temperature ili gnojnog ispljuvka, treba se konsultovati sa ljekarom ili farmaceutom. Istovremena primjena sa antitusicima kao što su kodein ili deksrometorfan se ne preporučuje bez konsultacije sa ljekarom ili farmaceutom. Oprez se preporučuje kod pacijenta sa gastritisom ili gastričnim čimom. Djece: U slučaju upornog ili učestalog kašlja kod djece od 2 do 4 godine, prije početka terapije potrebno je postaviti dijagnozu. Posebna upozorenja o pomoćnim supstancama: Herbion bršljan 7 mg/ml sirup sadrži sorbitol. Bolesnici s rijetkim nasljednim poremećajem nepodnošenja fruktoze ne bi trebali uzimati ovaj lijek. Ovaj lijek sadrži malu količinu etanola (alkohola), manje od 100 mg po dozi. Interakcije s drugim lijekovima i drugi oblici interakcija: Nije zabilježeno da Herbion bršljan 7 mg/ml sirup utiče na djelovanje drugih lijekova. Nisu provedene studije interakcija. Trudnoća i dojenje: Sigurnost za vrijeme primjene u trudnoći nije dokazana. Zbog nedovoljnih podataka, primjena tokom trudnoće i laktacije se ne preporučuje. Dojenje: Sigurnost za vrijeme primjene u trudnoći nije dokazana. Zbog nedovoljnih podataka, primjena tokom trudnoće i laktacije se ne preporučuje. Plodnost: Nema podataka o uticaju ovog lijeka na plodnost. Uticaj na sposobnost upravljanja vozilima i rada na mašinama: Studije o uticaju na sposobnost upravljanja vozilima i rada na mašinama nisu provedene. Nuspojave: često: mučnina, povraćanje, proljev; manje često: alergijska reakcija (urtikarija, kožni osip, kupezoza i dispneja). Režim izdavanja: Lijek se izdaje bez ljekarskog recepta. Nosilac dozvole za stavljanje lijeka u promet KRKA FARMA d.o.o. Sarajevo/Džemala Bijedića 125 A, Sarajevo/BROJ I DATUM RJEŠENJA O DOZVOLI ZA STAVLJANJE LIJEKA U PROMET 04-07-3-2-3970/16 od 02.11.2016.

## HERBION® BRŠLIJAN 35 MG PASTILA

Jedna pastila sadrži 35 mg suhog ekstrakta lista bršljana (Hedera helix L. folium) (5 - 7,5 : 1). Ekstrakcijsko otapalo: 30-postotni (m/m) etanol. Pomoćne supstance s poznatim učinkom: Jedna pastila sadrži 2447,50 mg izomalta (E953) i 0,0006 mg butilhidroksianizola (E320). FARMACEUTSKI OBLIK: Pastile. Pastile su svijetlo smeđe do smeđe boje, okrugle, s ukošenim rubovima i grubom površinom. Mogu biti prisutni žuti do smeđi djelići, svjetlije mrlje, značajni mjehurići i lagano nazubljeni rubovi. Promjer pastile: 18,0 – 19 mm, debljina: 7,0 mm – 8,0 mm. Terapijske indikacije: Lijek Herbion bršljan pastile je lijek biljnog porijekla koji se koristi kao ekspektorans kod produktivnog kašlja kod odraslih, adolescenata i djece u dobi od 6 godina. Doziranje i način davanja: Odrasli, stariji i adolescenti stariji od 12 godina: 1 pastila tri puta dnevno (odgovara 105 mg suhog ekstrakta lista bršljana na dan). Pedijatrijska populacija: Djece od 6 do 11 godina: 1 pastila dva puta dnevno (odgovara 70 mg suhog ekstrakta lista bršljana na dan). Ova formulacija ne omogućuje prilagodbu doze za djecu od 2 do 5 godina. Kod te starije skupine preporučuje se primjena sirupa. Primjena kod djece mlađe od 2 godine je kontraindicirana. Ako simptomi traju duže od jedne sedmice tokom uzimanja lijeka, potrebno je posavjetovati se s ljekarom ili farmaceutom. Oštećena funkcija bubrega i/ili jetre: Podaci o prilagodavanju doziranja nisu dostupni. Način primjene: Oralna primjena. Pastilu rastopite u ustima. Preporučujemo pijenje većih količina vode ili drugih toplih napitaka bez kofeina. Pastile ne smijete uzeti neposredno prije ili za vrijeme obroka. Kontraindikacije: Preosjetljivost na aktivnu supstancu, druge biljke iz obitelji Araliaceae (bršljanovke) ili bilo koju pomoćnu supstancu. Djece mlađa od 2 godine, zbog općeg rizika od pogoršanja respiratornih simptoma uočениh pri uzimanju sekretolitičkih lijekova. Posebna upozorenja i mjere opreza: Ako se pojavi dispneja, vrućica i gnojni ispljuvak treba se posavjetovati s ljekarom ili farmaceutom. Istovremena upotreba s antitusicima kao što su kodein ili deksrometorfan se ne preporučuje bez savjetovanja s ljekarom. Potreban je oprez kod bolesnika s gastritisom ili želučanim ulkusom. Izomalt (E953): Bolesnici s rijetkom nasljednom intolerancijom na fruktozu ne smiju uzimati ovaj lijek. Butilhidroksianizol (E320): Može uzrokovati lokalne kožne reakcije (npr. kontaktni dermatitis) ili nadražaj očiju i sluznica. Interakcije s drugim lijekovima i drugi oblici interakcija: O uticaju suhog ekstrakta lista bršljana na učinke drugih lijekova nisu izvještavali. Ispitivanja o međusobnom djelovanju nisu provedena. Plodnost, trudnoća i dojenje: Trudnoća, neakodljivo tokom trudnoće, nije potvrđena. Zbog nedovoljnih podataka, primjena tokom trudnoće se ne preporučuje. Dojenje: Sigurnost tokom dojenja nije potvrđena. Zbog nedovoljnih podataka ne preporučuje se primjena tokom dojenja. Plodnost: Nema podataka o djelovanju lijeka na plodnost. Uticaj na sposobnost upravljanja vozilima i mašinama: Nije zabilježeno o uticaju na sposobnost vožnje i upravljanje mašinama nisu provedeni. Nuspojave: Nepoznata učestalost (učestalost iz raspoloživih podataka nije moguće ocijeniti): mučnina, povraćanje, proljev; alergijska reakcija koja se očituje kao koprnjavica (urtikarija), kožni osip i teško disanje (stezanje u prsima ili pištanje u plućima). Nosilac dozvole za stavljanje lijeka u promet KRKA FARMA d.o.o. Sarajevo/Džemala Bijedića 125 A, Sarajevo, BiH/BROJ I DATUM RJEŠENJA O DOZVOLI ZA STAVLJANJE GOTOVOG LIJEKA U PROMET.

www.krka.ba



KRKA, tovarena zdravil, d.d., Novo mesto, Predstavništvo za Bosnu i Hercegovinu, UI/Džemala Bijedića br.125 A, 71000 Sarajevo  
Telefon (033) 720 550, Telefax: (033) 720 555, E-mail: info@krka.biz, web: www.krka.ba

# Herbion®



**KAŠALJ  
MOŽE DA IMA  
NEPREDVIDIVE  
POSLEDICE**



www.krka.ba

Aktivne supstance Herbion® sirupa i pastila olakšavaju kašalj i sprječavaju nastanak komplikacija.

**HERBION®**  
LIJEČI KAŠALJ.



# Herbion®

Ukoliko ne liječimo kašalj od prvih dana mogu nastati nepredvidive posljedice. Aktivne supstance Herbion® sirupa i pastila olakšavaju kašalj i sprječavaju nastanak komplikacija.



UKOLIKO LIJEČIMO KAŠALJ HERBIONOM OD PRVIH DANA, MOŽEMO:



Ostvariti planove



Igrati se sa djecom



Provesti više vremena sa prijateljima



## HERBION® SIRUP OD ISLANDSKOG LIŠAJA

- Preporučen za suhi, nadražajni kašalj, promuklost i grlobolju.
- Odličnog okusa limuna, bez šećera
- Pogodan za cijelu porodicu, uključujući i djecu od 1 godine starosti.



## HERBION® SIRUP OD BRŠLJANA

- Pomaže pri iskašljavanju kod produktivnog kašlja
- Odličnog, prirodnog okusa matičnjaka, bez šećera
- Pogodan za cijelu porodicu, uključujući i djecu od 2 godine starosti.



## HERBION® PASTILE OD BRŠLJANA

- Pomaže pri iskašljavanju kod produktivnog kašlja
- Pogodna alternativa Herbion sirupu od bršljana
- Odličnog prirodnog okusa karamel i citrus, bez šećera
- Za odrasle i djecu stariju od 6 godina

Prije upotrebe pažljivo pročitati uputstvo o lijeku. Za obavijesti o indikacijama, mjerama opreza i neželjenim dejstvima lijeka posavjetujte se sa ljekarom ili farmaceutom.